



JAAC 2/2014 du 22 octobre 2014

2014.4 (p. 121–135)

Réglementation du marché de la prostitution

DFJP, Office fédéral de la justice

Avis de droit du 11 janvier 2013

Mots clés: Prostitution. Limites de droit civil et de droit pénal. Examen de l'admissibilité d'un contrat de travail. Compétence de la Confédération de légiférer sur les activités économique privées.

Stichwörter: Prostitution. Zivilrechtliche und strafrechtliche Schranken. Prüfung der Zulässigkeit eines Arbeitsvertrags. Zuständigkeit des Bundes zur Regelung privater wirtschaftlicher Tätigkeiten.

Termini chiave: Prostituzione. Limiti del diritto civile e del diritto penale. Esame dell'ammissibilità di un contratto di lavoro. Competenza della Confederazione di disciplinare le attività economiche private.

Regeste:

A certaines conditions, l'exercice de la prostitution à titre dépendant est admis, tant au regard du droit pénal que du droit civil (sous réserve de l'art. 20 CO, cf 4.3.1). L'exercice de la prostitution dans le cadre d'un contrat de travail au sens des art. 319ss du Code des obligations (CO) n'est admissible que dans des limites très étroites (travail sur appel improprement dit).

La Confédération est compétente, sur la base de l'art. 95 al. 1 de la Constitution fédérale (Cst.), pour légiférer sur la prostitution en tant qu'activité économique privée. Ce faisant, elle peut, dans la mesure de ses compétences, uniformiser les règles d'exercice de la prostitution, par exemple en imposant une procédure d'autorisation ou d'annonce.

Regeste:

Unter bestimmten Voraussetzungen ist die Ausübung der Prostitution als unselbstständige Tätigkeit zulässig, sowohl aus strafrechtlicher als auch zivilrechtlicher Sicht (unter Vorbehalt von Art. 20 OR, Ziff.4.3.1). Die Tätigkeit der Prostitution im Rahmen eines Arbeitsvertrags im Sinne von Art. 319ff OR ist nur innerhalb eines engen Rahmens zulässig (unechte Arbeit auf Abruf genannt).

Gestützt auf Artikel 95 der Bundesverfassung (BV) hat der Bund die Kompetenz, Regelungen über die Prostitution als wirtschaftliche Tätigkeit zu erlassen. Im Rahmen dieser Kompetenz kann der Bund die Regelungen über die Ausübung der Prostitution harmonisieren, indem er beispielsweise ein Bewilligungs- oder Meldeverfahren vorschreibt.

Regesto:

A determinate condizioni, l'esercizio della prostituzione a titolo dipendente è ammesso sia sotto il profilo del diritto penale sia sotto quello del diritto civile (fatto salvo l'art. 20 CO n. 4.3.1). L'esercizio della prostituzione nell'ambito di un contratto di lavoro ai sensi degli articoli 319 segg. del Codice delle obbligazioni (CO) è ammibile soltanto entro stretti limiti (lavoro su chiamata improprio).

In virtù dell'articolo 95 capoverso 1 della Costituzione federale (Cost.) la Confederazione può emanare prescrizioni sull'esercizio della prostituzione quale attività economica privata. Nell'ambito delle sue competenze può armonizzare le regole dell'esercizio della prostituzione, ad esempio prescrivendo una procedura di autorizzazione o di notifica.

Base légales:

Art. 95 Cst, art. 27 CC, art. 20 CO, art. 195 CP

Rechtliche Grundlagen:

Art. 95 BV, Art. 27 ZGB, Art. 20 OR, art. 195 StGB

Base giuridica:

Art. 95 Cost., art. 27 CC, art. 20 CO, art. 195 CP
